

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 71 (2009)  
**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ■ Editorial

### Der goldene Schnitt

Das Streben nach Harmonie ist ein menschlicher Zug. Während der goldene Schnitt für die Harmonie ein mathematisches Sinnbild ist, lässt sich diese im Zusammenleben der Menschen nicht so genau definieren, weil der Standpunkt eine wichtige Rolle spielt.



Der Holzweg hat etwas mit dem goldenen Schnitt zu tun und heißt in der Waldnutzung «Rückegasse». Sie wird bekanntlich auf jener Achse angelegt, auf der sich die besten Voraussetzungen für die Holzernte ergeben, aber nicht *a priori* der Weg weiterführt. Die Technik für die Holzernte und alles, was es zur Waldbewirtschaftung mit ihren vielen Facetten braucht, präsentiert sich an der Forstmesse in Luzern (Seite 9). Wie an jeder anderen Ausstellung steht zum Ersten die faszinierende Ideen- und Angebotsvielfalt im Mittelpunkt und zum Zweiten für den wirtschaftlichen Erfolg die Informations- und Erfahrungsgrundlage zum goldrichtigen Kaufentscheid – heute oder morgen.

Der harmonische Weg führt nicht immer weiter. Dies geht in unserem Fall aus der geharnischten Reaktion des Waldwirtschaftsverbandes Schweiz und seines Präsidenten Max Binder auf eine Studie und auf den Kommentar des WWF Schweiz hervor. Darin wird gefolgert, die gut zugänglichen Wälder würden komplett ausgeräumt und in ihrer Artenvielfalt verarmen. Gefordert wird die Ökozertifizierung gemäss dem FSC-Label. Am Kongress des Waldwirtschaftsverbandes am Rande der Forstmesse sollen Informationen und Argumente für die Debatte rund um die Zertifizierung ausgetauscht werden.

Schlussendlich wird es weniger um den Königs- oder den Holzweg gehen, sondern um den goldenen Mittelweg. Ob es dann gerade der goldene Schnitt ist, bleibe dahin gestellt.

Ueli Zweifel

#### **Titelbild:**

Auch wenn die grosse Walddarbeit ruht, sind doch Pflegemaßnahmen angesagt. (Bild: Ueli Zweifel)

## ■ Inhalt

### LT extra

Sichere Holzerntetechnik .....	5
Vorschau Forstmesse .....	9

### LT Aktuell

Agrartechnikforum .....	10
AgroSpot .....	11

### Hoftechnik

Mischwagen für den Dauereinsatz .....	13
---------------------------------------	----



Agritechnica Leserreise .....	18
-------------------------------	----

### Sektionen

LU, SO, FR, ZG, ZH .....	21-22
--------------------------	-------

### SVLT

Zu Unrecht gebüßt .....	20
Leserreise nach Kolumbien .....	23
Traktandenliste Delegiertenversammlung, G40 .....	24
Traktorenfest vom 22./23. August .....	25
Kursprogramm mit Ausschreibung K25 .....	26

### Sous la loupe

Beharrungsvermögen auf der Kooperationsalp .....	28
--	----



### Feldtechnik

Kreiselzettwender und Schwader .....	31
--------------------------------------	----



Leistungspotenzial und Achslasten kontra Bodenschonung .....	36
--	----

### Maschinenmarkt

..... 41 + 43
---------------

### ART-Bericht 713

Wirtschaftliche Waldnutzung .....	45
-----------------------------------	----

### Impressum

..... 54
----------

# MAHLER



## Merlo Multifarmer: der andere Teleskopstapler

Dank Heckzapfenwelle ist der sichere und zuverlässige Multifarmer Teleskopstapler und Traktor in einem.

- Hubkraft 2,7 – 4 t
- Hubhöhen 6 oder 8,55 m
- Motorenleistung 101 / 120 PS
- Heckzapfenwelle 540 / 1000 U/min
- Heck 3-Punkt Kat. II, 3400 oder 4300 kg
- Traktor-Homologierung mit max. Anhängelast 20 t
- Niveaustausch des Chassis
- Personenkorbs zugelassen nach Norm EN280



Forstmesse, Luzern:  
Freigelände 3  
Stand F120

W. Mahler AG - Forsttechnik, Holzrecycling- und Teleskopmaschinen - Bachstrasse 27, 8912 Obfelden - Tel. 044 763 50 90 - Fax 044 763 50 99 - info@wmahler.ch

### AEBI SUISSE

3236 Gampelen / BE 8450 Andelfingen / ZH

#### Forest - Line ...

**Rückewagen und Holzkrane**  
Mit Deichselknicklenkung. Auf Wunsch mit Allradantrieb. Kompl. Typenreihen

**KESLA** aus Finnland **PATU**

**Forstmesse Luzern:**  
Freigelände 1  
Stand F 6

**Holzhacker**  
Trommel- oder Scheibenrad-hacker. Für Stämme von Ø 10 cm bis Ø 80 cm. Motor oder Zapfwellenantrieb. Einzugsband oder Beschickungstrichter.

**STIHL** **ROLLOMATIC**

**Seilwinden**  
Neu: Einzugsrolle unter Last in der Höhe verstellbar, der Stamm kann so nach Zugkraftbedarf ausgehoben werden. Kompl. Typenreihe von 2,5 t bis 18 t Zugkraft. Für Drei-punkt oder Festanbau.

**IGLAND** aus Norwegen

Ausstellung in unserem Rasthof Platanenhof mit Tiefpreis-Tankstelle, Restaurant und Shop Mo - Sa 6.<sup>00</sup>-22.<sup>00</sup>, So 8.<sup>00</sup>-22.<sup>00</sup>

An der Umfahrungsstrasse H10 Ausfahrt Gampelen/Cudrefin

Tel. 032 312 70 30  
www.aebisuisse.ch  
Occasions-Markt



### STIHL MS 441

Die neue Generation der Profiklasse.

Bei ihr zittert nur der Wald.

Mit ihrem innovativen Antivibrationssystem macht Ihnen die neue STIHL MS 441 die Arbeit einfacher. Die intelligente Kombination aus AV-Handgriffsysteem, stossgedämpfter Vergaseraufhängung und vibrationsarmer Spezialkette garantiert eine kräfte schonende Handhabung. Und die MS 441 hat noch mehr zu bieten. Zum Beispiel eine neue Motoren technologie. Mit deutlich mehr Leistung bei deutlich weniger Verbrauch. Oder das besonders wartungsarme Filterkonzept mit Vorabscheidung. Am besten, Sie probieren die neue Generation in der Profiklasse selber aus – bei Ihrem STIHL Fachhändler.

Katalogpreis Fr. 1855.– (inkl. MwSt)  
Schienenlänge: 45 cm, Hubraum: 70,7 cm<sup>3</sup>, Leistung: 4,1 kW/5,6 PS,  
Gewicht der Motoreneinheit: 6,6 kg

STIHL VERTRIEBS AG  
8617 Mönchaltorf  
Tel. 044 949 30 30  
Fax 044 949 30 20  
info@stihl.ch  
www.stihl.ch

Forstmesse, Luzern:  
Halle 1, Stand 103

Nr. 1 weltweit **STIHL**®